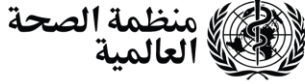
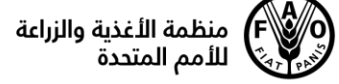


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 20/43/14

البند 13 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثالثة والأربعون

تعيين المنسقين

معلومات أساسية

1- تشكّل الملاحظات التالية بشأن هذا الموضوع دليلاً تفسيريًا، وتنبغي الإحالة إلى اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي (الهيئة) واللائحة العامة لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)، كما ترد في الجزء الأول من النصوص الأساسية للمنظمة (طبعة عام 2017).¹ ويمكن الاطلاع على اللائحة الداخلية للهيئة في دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي.

تعيين المنسقين الإقليميين

2- أشارت الهيئة،² في دورتها الثانية والأربعين، إلى أنه نظرًا إلى إرجاء دورات لجان التنسيق الست المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية بسنة واحدة إلى النصف الثاني من عام 2019، فسيظل المنسقون في مناصبهم حتى نهاية الدورة الثالثة والأربعين للهيئة (2020). وتنص اللائحة الداخلية على أنه يتم، من حيث المبدأ، ترشيح المنسقين في كل دورة للجنة التنسيق ذات الصلة وتعيينهم في الدورة العادية التالية للهيئة. وتجدر الإشارة إلى أن جميع لجان التنسيق قد اجتمعت منذ انعقاد الدورة الثانية والأربعين للهيئة.³

3- وقد شغل منسقو لجان التنسيق لآسيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ مناصبهم فعلاً لفترتين متتاليتين، وبالتالي فإنه لا يجوز إعادة تعيينهم.³

¹ متاحة على العنوان التالي: http://www.fao.org/3/a/mp046a.pdf#P6_2

² الفقرة 147 من الوثيقة REP19/CAC.

³ إن تقارير لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بما في ذلك النتائج التي خلصت إليها مناقشتها بشأن موضوع المنسق، متاحة على النحو التالي: [REP20/AFRICA](#) و [REP20/ASIA](#) و [REP20/EURO](#) و [REP20/LAC](#) و [REP20/NE](#) و [REP20/NASWP](#).

4- وقد رشّحت لجنة التنسيق لأوروبا³ المنسق الحالي، كازاخستان، لإعادة تعيينه نظرًا إلى أنه شغل منصبه لفترة واحدة فقط وهو مؤهل لإعادة تعيينه.

5- ولم تكن لجنة التنسيق لأفريقيا في وضع يسمح لها بتعيين منسق جديد ليحل محلّ المنسق الحالي (كينيا) الذي لم يكن مؤهلاً لإعادة تعيينه، بعد أن شغل منصبه لفترتين متتاليتين. ووقت إعداد هذه الوثيقة، لم تتلق الأمانة أي ترشيح لمنصب منسق جديد من غالبية أعضاء الهيئة الذين يشكّلون إقليم أفريقيا، بسبب تأخر المناقشات جراء استمرار تفشي جائحة كوفيد-19.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب الهيئة

6- إن الهيئة مدعوة في هذا السياق إلى القيام بما يلي: (1) تعيين كل من الصين وفيجي والمملكة العربية السعودية وإكوادور كمنسقين لأقاليم آسيا وأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ والشرق الأدنى وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي على التوالي؛ (2) وإعادة تعيين كازاخستان كمنسق لأوروبا. وستبدأ هذه التعيينات في نهاية الدورة الثالثة والأربعين للهيئة وتستمر حتى نهاية الدورة العادية الأولى للهيئة بعد انعقاد الدورة التالية للجنة التنسيق ذات الصلة.

7- وفي ما يتعلق بلجنة التنسيق لأفريقيا، فإن الهيئة مدعوة إلى الأخذ علمًا بالفقرة 2 من المادة الرابعة من اللائحة الداخلية للهيئة التي تنص على أنه "ستتخذ الهيئة الترتيبات الضرورية لضمان التواصل في مهام المنسقين".⁴

8- وأكدت الأمانة أن المنسق الحالي لأفريقيا (كينيا) سيكون متاحًا بشكل استثنائي لكفالة استمرارية التنسيق في أفريقيا لسنة أخرى، وذلك من أجل تمكين الإقليم من إجراء المزيد من المشاورات وتعيين من يحلّ محله. وتبعًا لذلك، قد ترغب الهيئة في دورتها الثالثة والأربعين في أن تقوم، استنادًا إلى الفقرة 2 من المادة الرابعة، بتمديد ولاية كينيا كمنسق لأفريقيا لسنة إضافية حتى نهاية الدورة الرابعة والأربعين للهيئة، وحثّ لجنة التنسيق لأفريقيا على بذل قصارى الجهود لترشيح منسق جديد يمكن تعيينه خلال الدورة الرابعة والأربعين.

ملاحظة بشأن التعيينات والفقرة 1 من المادة الخامسة

9- إن الهيئة مدعوة إلى الأخذ علمًا بأنه لدى القيام بالتعيينات، يجب مراعاة الفقرة 1 من المادة الخامسة التي تنص على أنه "لا ينبغي أن تضم اللجنة التنفيذية أكثر من مندوب واحد من أي بلد من البلدان".

⁴ دليل الإجراءات، الفقرة 2 من المادة الرابعة، المنسوق، الصفحة 10.